

	<p>Информация за безопасност - Прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да използвате продукта. - Не поставяйте продукта на места, склонни към вибрации и удари - те могат да причинят повреда. - Не излагайте продукта на прекомерно налягане, удар, прах, висока температура или влажност - те могат да причинят неправилно функциониране на продукта, пократък живот на енергията, повреда на батерията и деформация на пластмасовите части. - Не излагайте продукта на дъжд или влага, капеща или пръскаща вода. - Не поставяйте върху продукта източници на отворен пламък, като запалена свещ и т.н. - Не поставяйте продукта на места, където няма достатъчен въздушен поток. - Не поставяйте никакви предмети във вентилационните отвори на продукта. - Не извършвайте намеса във вътрешните електрически вериги на продукта - може да повредите продукта и автоматично да загубите гаранцията.</p> <p>Продуктът трябва да се ремонтира само от квалифициран специалист. - За почистване използвайте леко навлажнена мека кърпа. Не използвайте разтворители или почистващи препарати - те могат да надраскат пластмасовите части и да повредят електрическите вериги. - Не потапяйте продукта във вода или други течности. - Ако продуктът е повреден или дефектен, не извършвайте сами никакви ремонти. Отнесете го за ремонт в магазина, в който сте го закупили. - Не хвърляйте батерите в огъня, не ги разглобявайте и не ги свързвайте накъсо. - Съхранявайте на място, недостъпно за деца. Погълнатото може да доведе до химическо отравяне, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежко отравяне може да настъпи в рамките на два часа от неприятностите. Потърсете незабавно медицинска помощ. - Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца), чиято физическа, сетивна или умствена неспособност или липса на опит и познания им пречат да използват уреда безопасно, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.</p>
BG	<p>Bezpečnostní informace - Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití. - Neumisťujte výrobek na místa náchylná k vibracím a otřesům - mohly by způsobit poškození. - Nevystavujte výrobek nadměrnému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti - mohou způsobit nesprávnou funkci výrobku, krátký životnost energie, poškození baterie a deformaci plastových částí. - Nevystavujte výrobek dešti nebo vlhkosti, kapající nebo stříkající vodě. - Nepokládejte na výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, jako je zapálená svíčka apod. - Neumisťujte výrobek na místa, kde není dostatečné proudění vzduchu. - Do větracích otvorů výrobku nevkládejte žádné předměty. - Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku - můžete poškodit výrobek a automaticky ztratit záruku. Výrobek by měl opravovat pouze kvalifikovaný odborník. - K čištění používejte mírně navlhčený měkký hadířík. Nepoužívejte rozpuštědla ani čisticí prostředky - mohly by poškrábat plastové části a poškodit elektrické obvody. - Výrobek neponořujte do vody ani jiných tekutin. - Pokud je výrobek poškozený nebo vadný, neprovádějte opravy sami. Odneste jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili. - Nevhazujte baterie do ohně, nerozeberejte je a nezkratujte. - Uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí může vést k otravě chemikáliemi, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžká otrava může nastat do dvou hodin od vzniku potíží. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. - Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí), kterým jejich fyzická, smyslová nebo duševní neschopnost nebo nedostatek zkušeností a znalostí brání v bezpečném používání spotřebiče, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.</p>
CZ	<p>Sicherheitshinweise - Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. - Stellen Sie das Produkt nicht an Orten auf, an denen es Vibrationen und Stöße ausgesetzt ist - dies kann zu Schäden führen. - Setzen Sie das Produkt nicht übermäßigem Druck, Stößen, Staub, hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus - dies kann zu Fehlfunktionen des Produkts, verkürzter Lebensdauer, Beschädigung der Batterie und Verformung von Kunststoffteilen führen. - Setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser aus. - Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. eine brennende Kerze usw., auf das Gerät - Stellen Sie das Gerät nicht an Orten mit unzureichender Luftzirkulation auf. - Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Geräts. - Nehmen Sie keine Eingriffe an den internen elektrischen Schaltkreisen des Geräts vor - Sie könnten das Gerät beschädigen und die Garantie erlischt automatisch. Das Gerät sollte nur von einem qualifizierten Fachmann repariert werden. - Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes weiches Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel - sie könnten die Kunststoffteile zerkratzen und die elektrischen Schaltkreise beschädigen. - Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. - Wenn das Gerät beschädigt oder defekt ist, nehmen Sie keine eigenen Reparaturen vor. Bringen Sie es zur Reparatur in das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben. - Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, zerlegen Sie sie nicht und schließen Sie sie nicht kurz. - Außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Verschlucken kann zu chemischen Vergiftungen, Weichteilperforation und Tod führen. Schwere Vergiftungen können innerhalb von zwei Stunden nach der Störung auftreten. Sofortige ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. - Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) benutzt zu werden, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.</p>
DE	<p>Sikkerhedsoplysninger - Læs brugervejledningen omhyggeligt, før du tager produktet i brug. - Placer ikke produktet i områder, der er utsat for vibrationer og stød - det kan forårsage skader. - Udsæt ikke produktet for stort tryk, stød, støv, høj temperatur eller fugtighed - det kan medføre funktionsfejl i produktet, kortere levetid, beskadigelse af batteriet og deformation af plastdele. - Udsæt ikke produktet for regn eller fugt, dryppende eller sprøjtede vand. - Anbring ikke kilder til åben ild, som f.eks. et tændt stearinlys, på produktet - Anbring ikke produktet på steder, hvor der ikke er tilstrækkelig luftgennemstrømning. - Stik ikke genstande ind i produktets ventilationshuller. - Der må ikke pilles ved produktets interne elektriske kredsløb - det kan beskadige produktet og medføre, at garantien bortfalder. Produktet bør kun repareres af en kvalificeret fagmand. - Brug en let fugtet, blød klud til rengøring. Brug ikke oplosningsmidler eller rengøringsmidler - de kan ridse plastdelene og beskadige de elektriske kredsløb. - Nedsænk ikke produktet i vand eller andre væsker. - Hvis produktet er beskadiget eller defekt, må du ikke selv udføre reparationer. Indlever det til reparation i den butik, hvor du har købt det. - Batterierne må ikke kastes i ilden, skilles ad eller kortsluttes. - Opbevares utilgængeligt for børn. Indtagelse kan føre til kemisk forgiftning, perforering af blødt væv og død. Alvorlig forgiftning kan forekomme inden for to timer efter problemer. Søg omgående lægehjælp. - Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden forhindrer dem i at bruge apparatet sikkert, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.</p>
DK	<p>Información de seguridad - Lea la guía de uso con atención, antes de utilizar el producto. - No lo coloque en lugares donde existan vibraciones o impactos - puede causar daños. - No exponga el producto a altas presiones, impactos, polvo, altas temperaturas o humedad - puede causar malfuncionamiento, cortocircuitos y deformación de las partes plásticas. - No lo exponga a la lluvia ni a la humedad - no lo sumerja en agua ni en otras líquidas. - No lo exponga a fuentes de calor abiertas como velas encendidas - no lo coloque en lugares donde no haya suficiente circulación de aire. - No introduzca objetos en las aberturas de ventilación del producto. - No realice reparaciones en el producto - puede dañar la batería y deformar las piezas plásticas. - Limpie el producto con un paño suave y ligeramente húmedo. - No utilice disolventes ni limpiadores - pueden dañar las piezas plásticas y los circuitos eléctricos. - No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos. - Si el producto está dañado o defectuoso, no realice reparaciones por su cuenta. Lleve el producto a una tienda para su reparación. - No tire las baterías al fuego ni las rompa - no las deje cerca de niños. - Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. - Los niños no deben jugar con el producto. - La información de seguridad no se aplica a personas (incluyendo los niños) que no estén en condiciones de usar el producto de forma segura, ya sea porque tienen discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o porque no tienen experiencia o conocimientos suficientes para usar el producto de forma segura. - Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.</p>

EE	<p>Ohutusalane teave - Enne toote kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit. - Ärge asetage toodet vibratsiooni- ja löögiohtikesse kohtadesse - need võivad põhjustada kahjustusi. - Ärge pange toodet kokku liigse rõhu, lõökide, tolmu, kõrge temperatuuri või niiskusega - need võivad põhjustada toote talitlushäireid, lühemat tööiga, aku kahjustumist ja plastosade deformeerumist. - Ärge pange toodet kokku vihma või niiskuse, tilkuvate või pritsivat veezugudega. - Ärge asetage tootete ühtege lahti leegi allikat, näiteks põlevat künalt vms - Ärge asetage toodet kohtadesse, kus on ebapiisav õhuvool. - Ärge pange mingeid esemeid toote ventilatsiooniavadesse. - Ärge manipuleerige toote sisemisi vooluahelaid - te võtke kahjustada toodet ja automaatselt kaotada garantii. Toodet tohib parandada ainult kvalifitseeritud spetsialist. - Kasutage puhastamiseks kergelt niisutatud pehmet lappi. Ärge kasutage lahusteid ega puhastusvahendeid - need võivad kriimustada plastosasid ja kahjustada vooluahelaid. - Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse. - Kui toode on kahjustatud või defektne, ärge tehke ise mingeid parandustöid. Viige see remondiks kauplusesse, kust te selle ostsite. - Ärge visake patareisid tulle, ärge võtke lahti ega lühistage. - Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamine võib põhjustada keemilist mürgistust, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Raske mürgistus võib tekkida kahe tunni jooksul pärast häireid. Pöörduge viivitamatult arsti poolle. - See seade ei ole möeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kelle füüsiline, sensoorne või vaimne puudulikkus või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab neil seadet ohutult kasutada, kui nende ohutuse eest vastutav isik ei ole neid seadme kasutamisel juhendanud või juhendanud. Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.</p>
ES	<p>Información de seguridad - Lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar el producto. - No coloque el producto en lugares expuestos a vibraciones o golpes, ya que podrían dañarlo. - No exponga el producto a una presión excesiva, golpes, polvo, altas temperaturas o humedad, ya que pueden provocar un funcionamiento incorrecto del producto, una menor duración de la energía, daños en la batería y deformación de las piezas de plástico. - No exponga el producto a la lluvia o la humedad, ni a goteos o salpicaduras de agua. - No coloque ninguna fuente de llama abierta, como una vela encendida, etc., sobre el producto - No coloque el producto en lugares donde la circulación de aire sea insuficiente. - No introduzca ningún objeto en los orificios de ventilación del producto. - No manipule los circuitos eléctricos internos del producto, ya que podría dañarlo y anular automáticamente la garantía. El producto sólo debe ser reparado por un profesional cualificado. - Utilice un paño suave ligeramente humedecido para la limpieza. No utilice disolventes ni productos de limpieza, ya que podrían rayar las piezas de plástico y dañar los circuitos eléctricos. - No sumerja el producto en agua u otros líquidos. - Si el producto está dañado o defectuoso, no lo repares tú mismo. Llévalo a la tienda donde lo compraste para que lo reparen. - No arroje las pilas al fuego, ni las desmonte o cortocircuite. - Manténgalas fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar intoxicación química, perforación de tejidos blandos y muerte. Puede producirse una intoxicación grave en las dos horas siguientes al problema. Acuda inmediatamente al médico. - Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) cuya incapacidad física, sensorial o mental, o cuya falta de experiencia y conocimientos les impida utilizar el aparato de forma segura, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.</p>
FI	<p>Turvallisuustiedot - Lue käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. - Älä sijoita tuotetta tärinälle ja iskuille alittiisiin tiloihin - ne voivat aiheuttaa vahinkoa. - Älä altista tuotetta liialiselle paineelle, iskuille, pölylle, korkealle lämpötilalle tai kosteudelle - ne voivat aiheuttaa tuotteen toimintahäiriötä, lyhyemmän käytöän, akun vaarioitumisen ja muoviosien muodonmuutoksia. - Älä altista tuotetta sateelle tai kosteudelle, tippuvalle tai roiskuvalle vedelle. - Älä aseta tuotteen pääälle mitään avotulen lähteitä, kuten palavaa kyntilää tms. - Älä aseta tuotetta paikkoihin, joissa ei ole riittävä ilmavirtaa. - Älä työnnä mitään esineitä tuotteen tuuletusaukkoihin. - Älä peukaloit tuotteen sisäisiä sähköpiirejä - saatat vahingoittaa tuotetta ja mitätöidä automaattisesti takuun. Tuotteen saa korjata vain pätevää ammattilaisen. - Käytä puhdistukseen hieman kostutettua pehmeää liinaa. Älä käytä liuottimia tai puhdistusaineita - ne voivat naarmuttaa muoviosia ja vahingoittaa sähköpiirejä. - Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. - Jos tuote on vaarioitunut tai viallinen, älä tee korjausia itse. Vie se korjattavaksi liikkeeseen, josta ostit sen. - Älä heitä paristoja tuleen, pura tai oikosulje. - Säilytä lasten ulottumattomissa. Nieleminen voi johtaa kemialliseen myrkkytykseen, pehmytkudosten puhkeamiseen ja kuolemaan. Vakava myrkkytys voi tapahtua kahden tunnin kuluessa ongelmasta. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. - Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytöön, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyyttömyys tai kokemuksen ja tietojen puute estää heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.</p>
FR BE	<p>Informations relatives à la sécurité - Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. - Ne placez pas le produit dans des zones sujettes aux vibrations et aux chocs - cela pourrait l'endommager. - N'exposez pas le produit à une pression excessive, à des chocs, à la poussière, à des températures élevées ou à l'humidité - ils peuvent entraîner un dysfonctionnement du produit, une réduction de la durée de vie de l'énergie, une détérioration de la batterie et une déformation des pièces en plastique. - N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'humidité, aux gouttes ou aux éclaboussures d'eau. - Ne placez pas de sources de flammes nues, telles qu'une bougie allumée, etc., sur le produit - Ne placez pas le produit dans des endroits où la circulation d'air est insuffisante. - N'insérez pas d'objets dans les orifices de ventilation du produit. - Ne manipulez pas les circuits électriques internes du produit - vous risquez d'endommager le produit et d'annuler automatiquement la garantie. Le produit ne doit être réparé que par un professionnel qualifié. - Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié. N'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage - ils pourraient rayer les pièces en plastique et endommager les circuits électriques. - Ne pas immerger le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. - Si le produit est endommagé ou défectueux, n'effectuez aucune réparation vous-même. Rapportez-le au magasin où vous l'avez acheté pour le faire réparer. - Ne pas jeter les piles au feu, ne pas les démonter ni les court-circuiter. - Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner une intoxication chimique, une perforation des tissus mous et la mort. Un empoisonnement grave peut se produire dans les deux heures qui suivent le problème. Consulter immédiatement un médecin. - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont l'incapacité physique, sensorielle ou mentale ou le manque d'expérience et de connaissances les empêche d'utiliser l'appareil en toute sécurité, à moins qu'elles n'aient été surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.</p>

GB

Safety information • Read the user manual carefully before using the product. • Do not place the product in areas prone to vibration and shock • they may cause damage. • Do not expose the product to excessive pressure, shock, dust, high temperature or humidity • they may cause malfunction of the product, shorter energy life, battery damage and deformation of plastic parts. • Do not expose the product to rain or moisture, dripping or splashing water. • Do not place any sources of open flame, such as a lit candle, etc., on the product • Do not place the product in places where there is insufficient airflow. • Do not insert any objects into the ventilation holes of the product. • Do not tamper with the internal electrical circuits of the product • you may damage the product and automatically void the warranty. The product should only be repaired by a qualified professional. • Use a slightly damped soft cloth for cleaning. Do not use solvents or cleaning products • they could scratch the plastic parts and damage the electrical circuits. • Do not immerse the product in water or other liquids. • If the product is damaged or defective, do not carry out any repairs yourself. Take it to the shop where you purchased it for repair. • Do not throw batteries into fire, disassemble or short-circuit. • Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical poisoning, soft tissue perforation and death. Severe poisoning may occur within two hours of trouble. Seek immediate medical attention. • This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory, or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents them from using the appliance safely unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Πληροφορίες ασφαλείας - Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε χώρους επιρρεπείς σε κραδασμούς και δονήσεις - μπορεί να προκαλέσουν ζημιά. - Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική πίεση, κραδασμούς, σκόνη, υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία - μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία του προϊόντος, μικρότερη διάρκεια ζωής της ενέργειας, βλάβη της μπαταρίας και παραμόρφωση των πλαστικών μερών. - Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία, στάξιμο ή πιπτόλισμα νερού. - Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν πηγές ανοιχτής φλόγας, όπως αναμμένο κερί κ.λπ. - Μην τοποθετείτε το προϊόν σε μέρη όπου δεν υπάρχει επαρκής ροή αέρα. - Μην εισάγετε αντικείμενα μέσα στις οπές εξαερισμού του προϊόντος. - Μην επεμβαίνετε στα εσωτερικά ηλεκτρικά κυκλώματα του προϊόντος - μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν και να ακυρώσετε αυτόματα την εγγύηση. Το προϊόν πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο επαγγελματία. - Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς βρεγμένο μαλακό πανί για τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή προϊόντα καθαρισμού - μπορεί να χαράξουν τα πλαστικά μέρη και να προκαλέσουν ζημιά στα ηλεκτρικά κυκλώματα. - Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. - Εάν το προϊόν έχει υποστεί βλάβη ή είναι ελαπτωματικό, μην πραγματοποιείτε μόνοι σας οποιαδήποτε επισκευή. Πηγαίνετε το στο κατάστημα από όπου το αγοράσατε για επισκευή. - Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά, μην τις αποσυναρμολογείτε και μην τις βραχυκυκλώνετε. - Φυλάξτε την μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε χημική δηλητηρίαση, διάτρηση μαλακών μορίων και θάνατο. Σοβαρή δηλητηρίαση μπορεί να συμβεί μέσα σε δύο ώρες από την πρόκληση προβλήματος. Ζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια. - Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ανικανότητα ή η έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων δεν τους επιτρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφάλεια, εκτός εάν έχουν επιβλέπεται ή έχει δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Biztonsági információk - A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. - Ne helyezze a terméket rezgésre és ütésekre hajlamos helyiségekbe - ezek károsodást okozhatnak. - Ne tegye ki a terméket túlzott nyomásnak, ütéseknek, pornak, magas hőmérsékletnek vagy páratartalomnak - ezek a termék hibás működését, rövidebb energiaellettartamot, az akkumulátor károsodását és a műanyag alkatrészek deformálódását okozhatják. - Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnak, cseppegő vagy fröccsenő víznek. - Ne helyezzen nyílt lángforrást, például égő gyertyát stb. a termékre - Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol nincs elegendő légáramlás. - Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termék szellőzőnyílásaiba. - Ne babráljon a termék belső elektromos áramköreivel - károsíthatja a terméket, és automatikusan érvénytelenít veszti a garancia. A terméket csak szakképzett szakember javíthatja. - A tisztításhoz enyhén megnedvesített puha ruhát használjon. Ne használjon oldószeret - ezek megkarcolhatják a műanyag alkatrészeket és károsíthatják az elektromos áramkörököt. - Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. - Ha a termék megsérült vagy meghibásodott, ne végezzen saját maga javítási munkálatokat. Vigye el javítátsára abba a boltba, ahol vásárolta. - Ne dobja az elemeket tűzbe, ne szerelje szét és ne zárja rövidre. - Tartsa gyermekek elől elzárva. Lenyelése vegyi mérgezéshez, lágyréz perforációhoz és halálhoz vezethet. Súlyos mérgezés a bajtól számított két órán belül bekövetkezhet. Azonnal forduljon orvoshoz. - Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosságuk, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiányá miatt nem tudják biztonságosan használni a készüléket, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

Informazioni sulla sicurezza - Leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto. - Non collocare il prodotto in aree soggette a vibrazioni e urti: potrebbero causare danni. - Non esporre il prodotto a pressione eccessiva, urti, polvere, temperature elevate o umidità: potrebbero causare malfunzionamenti del prodotto, riduzione della durata di vita, danni alla batteria e deformazione delle parti in plastica. - Non esporre il prodotto a pioggia o umidità, né a gocce o spruzzi d'acqua. - Non collocare il prodotto su fonti di fiamme libere, come candele accese, ecc. - Non inserire oggetti nei fori di ventilazione del prodotto. - Non manomettere i circuiti elettrici interni del prodotto: si potrebbe danneggiare il prodotto e annullare automaticamente la garanzia. Il prodotto deve essere riparato solo da un professionista qualificato. - Per la pulizia utilizzare un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare solventi o prodotti per la pulizia: potrebbero graffiare le parti in plastica e danneggiare i circuiti elettrici. - Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. - Se il prodotto è danneggiato o difettoso, non effettuare riparazioni da soli. Portarlo al negoziato dove è stato acquistato per la riparazione. - Non gettare le batterie nel fuoco, non smontarle e non metterle in cortocircuito. - Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può provocare avvelenamento chimico, perforazione dei tessuti molli e morte. Un avvelenamento grave può verificarsi entro due ore dall'intervento. Rivolgersi immediatamente a un medico. - Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) la cui incapacità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.

	<p>Saugos informacija - Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą. - Nestatykite gaminio vietose, kuriose gali kilti vibracija ir smūgai - jie gali ji sugadinti. - Nelaikykite gaminio veikiant per dideliam slėgiui, smūgiams, dulkėms, aukštai temperatūrai ar drėgmėi - jie gali sukelti gaminio gedimus, sutrumpinti energijos naudojimo laiką, pažeisti bateriją ir deformuoti plastikines dalis. - Nelaikykite gaminio veikiamo lietaus ar drėgmės, lašančio ar purškiamo vandens. - Nedékite ant gaminio jokių atviro lietuvių šaltinių, pavyzdžiu, uždegtos žvakės ir t. t. - Nestatykite gaminio vietose, kur yra nepakankamas oro srautas. - Nekiškite jokių daiktų į gaminio ventiliacijos angas. - Nepažeiskite gaminio vidinių elektros grandinių - galite sugadinti gaminį ir automatiškai panaikinti garantiją. Gaminį turi taisyti tik kvalifikuotas specialistas. - Valymui naudokite šiek tiek sudrėkintą minkštą šluostę.</p> <p>Nenaudokite tirpiklių ar valiklių - jie gali subražyti plastikines dalis ir pažeisti elektros grandines. - Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius. - Jei gaminys yra pažeistas arba sugedęs, patys neatlikite jokių remonto darbų. Neškite jį remontuoti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote. - Nemeskite bateriją į ugnį, neišardyki ir nesukraukite trumpojo jungimo. - Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prararius galima apsinuoduti cheminėmis medžiagomis, perforuoti minkštousius audinius ir mirti. Sunkus apsinuodijimas gali ivykti per dvi valandas nuo bédos. Nedelsiant kreipkitės į gydytoją. - Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia jiems saugiai naudotis prietaisu, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri ar instruktuoja naudotis prietaisu asmuo, atsakingas už jų saugumą. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.</p> <p>Drošības informācija - Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. - Nenovietojiet izstrādājumu vietās, kas pakļautas vibrācijai un triecienim - tie var radīt bojājumus. - Nepakļaujiet izstrādājumu pārmērīgam spiedienam, triecienam, putekliem, augstai temperatūrai vai mitrumam - tie var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus, tāku enerģijas kalpošanas laiku, akumulatora bojājumus un plastmasas daļu deformāciju. - Nepakļaujiet izstrādājumu lietus vai mitruma, pilienu vai šķķatu iedarbībai. - Nenovietojiet uz izstrādājuma atklātas liesmas avotus, piemēram, aizdegtu sveci u. c. - Nenovietojiet izstrādājumu vietās, kur nav pietiekamas gaisa plūsmas. - Neievietojiet nekādus priekšmetus izstrādājuma ventilācijas atverēs. - Neaizskariet izstrādājuma iekšējās elektriskās kēdes - tas var sabojāt izstrādājumu un automātiski anulēt garantijū. Ražojumu drīkst remontēt tikai kvalificētās speciālisti. - Tīrišanai izmantojiet nedaudz samitrinātu mīkstu drānu. Nelietojiet šķīdinātājus vai tīrišanas līdzekļus - tie var saskrāpēt plastmasas detaļas un sabojāt elektriskās shēmas. - Neiegredējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķīdru mos. - Ja izstrādājums ir bojāts vai bojāts, neveiciet remontdarbus paši. Nododiet ierīci remontam veikalā, kur to iegādājaties. - Neiemetiet baterijas uguņi, neizjauciet vai neveiciet tassavienojumu. - Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Norīšana var izraisīt saindēšanos ar kīmiskām vielām, mīksto audu perforāciju un nāvi. Smaga saindēšanās var rasties divu stundu laikā pēc nepatikšanas. Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. - Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem), kuru fiziskās, manu vai garīgās spējas vai pieredes un zināšanu trūkums nelāuj tām droši lietot ierīci, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav viņus uzraudzījusi vai instruējusi par ierīces lietošanu. Bērni ir jāzurauga, lai nodrošinātu, ka viņi ar ierīci nespēlējas.</p> <p>Veiligheidsinformatie - Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. - Plaats het product niet op plaatsen die gevoelig zijn voor trillingen en schokken - deze kunnen schade veroorzaken. - Stel het product niet bloot aan overmatige druk, schokken, stof, hoge temperatuur of vochtigheid - dit kan leiden tot storingen in het product, een kortere levensduur, schade aan de batterij en vervorming van plastic onderdelen. - Stel het product niet bloot aan regen of vocht, druipend of spattend water. - Plaats het product niet op plaatsen met onvoldoende luchtstroom. - Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen van het product. - Knoei niet met de interne elektrische circuits van het product - u kunt het product beschadigen en de garantie vervalt automatisch. Het product mag alleen gerepareerd worden door een gekwalificeerde professional. - Gebruik een licht bevochtigde Zachte doek voor het schoonmaken. Gebruik geen oplosmiddelen of schoonmaakproducten - deze kunnen krassen maken op de plastic onderdelen en de elektrische circuits beschadigen. - Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. - Als het product beschadigd of defect is, voer dan zelf geen reparaties uit. Breng het voor reparatie naar de winkel waar u het hebt gekocht. - Batterijen niet in het vuur gooien, demonteren of kortsluiten. - Buiten het bereik van kinderen houden. Inslijken kan leiden tot chemische vergiftiging, perforatie van weke delen en de dood. Ernstige vergiftiging kan optreden binnen twee uur na problemen. Zoek onmiddellijk medische hulp. - Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door hun lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke ongeschiktheid of gebrek aan ervaring en kennis het apparaat niet veilig kunnen gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.</p> <p>Informacje dotyczące bezpieczeństwa - Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. - Nie należy umieszczać produktu w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy - może to spowodować jego uszkodzenie. - Nie należy narażać produktu na nadmierne ciśnienie, wstrząsy, kurz, wysoką temperaturę lub wilgotność - mogą one spowodować nieprawidłowe działanie produktu, krótki czas pracy, uszkodzenie baterii i odkształcenie plastikowych części. - Nie wystawiać produktu na działanie deszczu lub wilgoci, kapiącej lub pryskającej wody. - Nie umieszczać na produkcie źródła otwartego ognia, takich jak zapalone świece itp. - Nie umieszczać produktu w miejscach o niedostatecznym przepływie powietrza. - Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych produktu. - Nie wolno ingerować w wewnętrzne obwody elektryczne produktu - może to spowodować uszkodzenie produktu i automatyczną utratę gwarancji. Produkt powinien być naprawiany wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę. - Do czyszczenia należy używać lekko zwilżonej miękkiej śliczki. Nie używaj rozpuszczalników ani środków czyszczących - mogą one porysować plastikowe części i uszkodzić obwody elektryczne. - Nie zanurzać produktu w wodzie lub innych płynach. - Jeśli produkt jest uszkodzony lub wadliwy, nie należy dokonywać samodzielnych napraw. Produkt należy oddać do naprawy w sklepie, w którym został zakupiony. - Nie wrzucać baterii do ognia, nie demontać ani nie powodować zwarcia. - Przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci. Połknięcie może prowadzić do zatrucia chemicznego, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne zatrucie może wystąpić w ciągu dwóch godzin. Należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. - To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), których fizyczna, sensoryczna lub umysłowa niezdolność lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwia bezpieczne korzystanie z urządzenia, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.</p>
LT	
LV	
NL	
PL	

PT

Informações de segurança - Leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o produto. - Não coloque o produto em áreas propensas a vibrações e choques - podem causar danos. - Não exponha o produto a pressões excessivas, choques, poeiras, temperaturas elevadas ou humidade - podem provocar o mau funcionamento do produto, uma vida útil mais curta, danos na bateria e deformação das peças de plástico. - Não exponha o produto à chuva ou humidade, nem a pingos ou salpicos de água. - Não coloque nenhuma fonte de chama aberta, como uma vela acesa, etc., sobre o produto - Não coloque o produto em locais onde o fluxo de ar seja insuficiente. - Não introduzir objectos nos orifícios de ventilação do produto. - Não manipule os circuitos eléctricos internos do produto - pode danificar o produto e anular automaticamente a garantia. O produto só deve ser reparado por um profissional qualificado. - Utilizar um pano macio ligeiramente humedecido para a limpeza. Não utilize solventes ou produtos de limpeza, pois podem riscar as peças de plástico e danificar os circuitos eléctricos. - Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. - Se o produto estiver danificado ou com defeito, não efectue qualquer reparação por si próprio. Leve-o à loja onde o comprou para ser reparado. - Não deitar as pilhas ao fogo, não desmontar nem provocar curto-circuito. - Manter fora do alcance das crianças. A ingestão pode provocar envenenamento químico, perfuração dos tecidos moles e morte. O envenenamento grave pode ocorrer dentro de duas horas após o problema. Procurar assistência médica imediata. - Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja incapacidade física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos as impeça de utilizar o aparelho em segurança, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Informații de siguranță - Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza produsul. - Nu așezați produsul în zone predispuse la vibrații și șocuri - acestea pot cauza deteriorări. - Nu expuneți produsul la presiune excesivă, șocuri, praf, temperaturi ridicate sau umiditate - acestea pot cauza funcționarea defectuoasă a produsului, reducerea duratei de viață a energiei, deteriorarea bateriei și deformarea părților din plastic. - Nu expuneți produsul la ploaie sau umiditate, picurare sau stropire cu apă. - Nu așezați surse de flacără deschisă, cum ar fi o lumânare aprinsă etc., pe produs - Nu așezați produsul în locuri în care fluxul de aer este insuficient. - Nu introduceți niciun obiect în orificiile de ventilație ale produsului. - Nu interveniți asupra circuitelor electrice interne ale produsului - puteți deteriora produsul și anulați automat garanția. Produsul trebuie reparat numai de către un profesionist calificat. - Utilizați o cărpă moale ușor umedă pentru curățare. Nu utilizați solventi sau produse de curățare - acestea ar putea zgâria părțile din plastic și deteriora circuitele electrice. - Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide. - Dacă produsul este deteriorat sau defect, nu efectuați singuri reparații. Duceți-l la magazinul de unde l-ați achiziționat pentru reparații. - Nu aruncați bateriile în foc, nu le dezasamblați și nu le scurtcircuitați. - Nu le lăsați la îndemâna copiilor. Înghițirea poate duce la otrăvire chimică, perforarea țesuturilor moi și deces. Otrăvirea severă poate apărea în decurs de două ore de probleme. Solicitați imediat asistență medicală. - Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze aparatul în siguranță, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite în utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Sigurnosne informacije • Pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije uporabe proizvoda. • Ne postavljajte proizvod na mesta sklona vibracijama i udarcima • mogu prouzročiti štetu. • Ne izlažite proizvod prekomjernom pritiskom, udarcima, prašini, visokoj temperaturi ili vlazi • oni mogu uzrokovati kvar proizvoda, kraći vijek trajanja, oštećenje baterije i deformaciju plastičnih dijelova. • Ne izlažite proizvod kiši ili vlazi, kapanju ili prskanju vode. • Ne stavljajte izvore otvorenog plamena, poput upaljene svijeće i sl., na proizvod. • Ne postavljajte proizvod na mesta gdje nema dovoljnog protoka zraka. • Ne stavljajte nikakve predmete u ventilacijske otvore proizvoda. • Ne dirajte unutarnje električne krugove proizvoda • možete oštetići proizvod i automatski ponistići jamstvo. Proizvod smije popravljati samo kvalificirani stručnjak. • Za čišćenje koristite lagano navlaženu muku krupe. Nemojte koristiti otapala ili proizvode za čišćenje • mogli bi izgubiti plastične dijelove i oštetići električne krugove. • Nemojte uranjati proizvod u vodu ili druge tekućine. • Ako je proizvod oštećen ili neispravan, nemojte sami popravljati. Odnesite ga u trgovinu u kojoj ste ga kupili na popravak. • Ne bacajte baterije u vatu, ne rastavljajte ih i ne izazivajte kratki spoj. • Čuvati izvan dohvata djece. Gutanje može dovesti do kemijskog trovanja, perforacije mekog tkiva i smrti. U roku od dva sata od problema može doći do teškog trovanja. Odmah potražite liječničku pomoć. • Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) čije fizičke, osjetilne ili mentalne nesposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja sprječavaju sigurnu upotrebu uređaja osim ako nisu pod nadzorom ili upute u korištenju uređaja od strane osoba odgovorna za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Säkerhetsinformation - Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. - Placer inte produkten i områden som är utsatta för vibrationer och stötar - de kan orsaka skador. - utsätt inte produkten för högt tryck, stötar, damm, hög temperatur eller luftfuktighet - det kan leda till funktionsfel, kortare livslängd, batteriskador och deformering av plastdelar. - utsätt inte produkten för regn eller fukt, droppande eller stänkande vatten. - Placer inga källor till öppen låga, t.ex. ett tänt ljus, på produkten - Placer inte produkten på platser där luftflödet är otillräckligt. - För inte in några föremål i produktens ventilationshål. - Gör inga ingrepp i produktens interna elektriska kretsar - du kan skada produkten och automatiskt göra garantern ogiltig. Produkten får endast repareras av en kvalificerad fackman. - Använd en lätt fuktad mjuk trasa för rengöring. Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel - de kan repa plastdelarna och skada de elektriska kretsarna. - Säkra inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. - Om produkten är skadad eller defekt ska du inte utföra några reparationer själv. Lämna in den till butiken där du köpte den för reparation. - Kasta inte batterierna i eld, demontera dem inte och kortslut dem inte. - Förvaras utom räckhåll för barn. Sväljning kan leda till kemisk förgiftning, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarlig förgiftning kan inträffa inom två timmar efter problemet. Sök omedelbart läkarvård. - Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som på grund av fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning eller har brist på erfarenhet och kunskap inte kan använda apparaten på ett säkert sätt, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

SE

	Varnostne informacije - Pred uporabo izdelka natančno preberite uporabniški priročnik. - Izdelka ne postavljajte na mesta, ki so izpostavljena vibracijam in udarcem - lahko povzročijo poškodbe. - Izdelka ne izpostavljajte prevelikemu pritisku, udarcem, prahu, visoki temperaturi ali vlagi - lahko povzročijo nepravilno delovanje izdelka, krajšo življenjsko dobo energije, poškodbe baterije in deformacijo plastičnih delov. - Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi, kapljjanju ali brizganju vode. - Na izdelek ne postavljajte virov odprtega ognja, kot je prizgana sveča ipd. - Izdelka ne postavljajte na mesta, kjer ni zadostnega pretoka zraka. - V prezračevalne odprtine izdelka ne vstavljajte nobenih predmetov. - Ne posegajte v notranja električna vezja izdelka - lahko poškodujete izdelek in samodejno izgubite garancijo. Izdelek lahko popravlja le usposobljen strokovnjak. - Za čiščenje uporabljajte rahlo navlaženo mehko krpo. Ne uporabljajte topil ali čistil - lahko opraskajo plastične dele in poškodujejo električna vezja. - Izdelka ne potapljamte v vodo ali druge tekočine. - Če je izdelek poškodovan ali okvarjen, ga ne popravljajte sami. Odnesite ga v popravilo v trgovino, kjer ste ga kupili. - Baterij ne mečite v ogenj, ne razstavljajte in jih ne kratkostično povezujte. - Hranite zunaj dosega otrok. Pogolnитеv lahko povzroči zastrupitev s kemikalijami, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Do hude zastrupitve lahko pride v dveh urah po nastanku težav. Takoj poiščite zdravniško pomoč. - Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki), ki jim fizična, senzorična ali duševna nezmožnost ali pomanjkanje izkušenj in znanja preprečuje varno uporabo naprave, razen če jih pri uporabi naprave nadzira ali poučuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.
SI	Bezpečnostné informácie - Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie. - Neumiestňujte výrobok na miesta náchylné na vibrácie a nárazy - môžu spôsobiť poškodenie. - Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti - môžu spôsobiť poruchu výrobku, kratšiu životnosť energie, poškodenie batérie a deformáciu plastových častí. - Nevystavujte výrobok daždu alebo vlhkosti, kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. - Na výrobok neumiestňujte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálenú sviečku a podobne - Výrobok neumiestňujte na miesta, kde nie je dostatočné prúdenie vzduchu. - Do vetracích otvorov výrobku nevkladajte žiadne predmety. - Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku - môžete poškodiť výrobok a automaticky stratiť záruku. Výrobok by mal opravovať len kvalifikovaný odborník. - Na čistenie používajte mierne navlhčenú mäkkú handičku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky - mohli by poškriabať plastové časti a poškodiť elektrické obvody. - Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín. - Ak je výrobok poškodený alebo chybny, nevykonávajte žiadne opravy sami. Odneste ho na opravu do predajne, kde ste ho zakúpili. - Batérie nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte ani neskratujte. - Uchovávajte mimo dosahu detí. Prehľadné môže viest' k otrave chemikáliami, perforácií mäkkých tkániv a smrti. Čažká otrava môže nastať do dvoch hodín od vzniku problémov. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. - Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ neboli pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
SK	Інформація про безпеку - Перед використанням виробу уважно прочитайте посібник користувача. - Не розміщуйте виріб у місцях, схильних до вібрації та ударів - це може привести до його пошкодження. - Не піддавайте пристрій впливу надмірного тиску, ударів, пилу, високої температури або вологості - це може привести до неправильної роботи пристроя, скорочення часу автономної роботи, пошкодження акумулятора та деформації пластикових деталей. - Не піддавайте виріб впливу дощу або вологи, крапель або бризок води. - Не ставте на виріб джерела відкритого вогню, наприклад, запалену свічку тощо - Не ставте виріб у місцях з недостатнім притоком повітря. - Не вставляйте будь-які предмети у вентиляційні отвори виробу. - Не втручайтесь у внутрішні електричні схеми виробу - ви можете пошкодити виріб, що автоматично приведе до втрати гарантії. Ремонт виробу повинен виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем. - Для чищення використовуйте злегка зволожену м'яку тканину. Не використовуйте розчинники або миючі засоби - вони можуть подряпти пластикові деталі та пошкодити електричні ланцюги. - Не занурюйте виріб у воду або інші рідини. - Якщо виріб пошкоджений або несправний, не виконуйте ремонт самостійно. Віднесіть його в магазин, де ви його придбали, для ремонту. - Не кидайте батареї у вогонь, не розбирайте і не замикайте їх. - Зберігайте в недоступному для дітей місці. Проковтування може привести до хімічного отруєння, перфорації м'яких тканин і смерті. Сильне отруєння може виникнути протягом двох годин після нещасного випадку. Негайно зверніться за медичною допомогою. - Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей), чиї фізичні, сенсорні або розумові вади чи брак досвіду і знань не дозволяють їм безпечно користуватися приладом, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструктаж з використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не граються з приладом.
UA	